



Biuletyn nr 25/12
22 października 2012r.

SPIS TREŚCI

1. Porządek XXV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach	1
2. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XXIV sesji Rady Miejskiej	2
3. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2012r.	3
4. Projekt uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej	19
5. Projekt uchwały w sprawie podziału miasta Chojnice na okręgi wyborcze	38
6. Projekt uchwały w sprawie udzielenia odpowiedzi na skargę wniesioną do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gdańsku	44
7. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy ronda	47

Porządek
XXV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach
w dniu 22 października 2012r. godz. 10⁰⁰

1. Otwarcie sesji
 - a) stwierdzenie quorum,
 - b) wnioski do porządku obrad.
2. Przyjęcie protokołu XXIV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.
3. Powołanie Sekretarza sesji i Komisji Wnioskowej.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.
5. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z prac w okresie między sesjami.
6. Informacja o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XXIV sesji Rady Miejskiej.
7. Przedłożenie przez Przewodniczących Komisji wniosków i opinii podjętych w okresie międzysesyjnym.
8. Ustosunkowanie się do wniosków Komisji.
9. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2012r.
10. Projekt uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.
11. Projekt uchwały w sprawie podziału miasta Chojnice na okręgi wyborcze.
12. Projekt uchwały w sprawie udzielenia odpowiedzi na skargę wniesioną do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gdańsku.
13. Projekt uchwały w sprawie nadania nazwy ronda.
14. Głosowanie wniosków.
15. Interpelacje i zapytania radnych.
16. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
17. Wolne wnioski i oświadczenia klubowe.
18. Zakończenie XXV sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.

I N F O R M A C J A
o realizacji uchwał i wniosków podjętych na XXIV sesji Rady Miejskiej
odbytej w dniu 24 września 2012r.

Podczas XXIV sesji podjęto 11 uchwał, tj.:

1. **Uchwała Nr XXIV/255/12** w/s zmian w budżecie miasta Chojnice na 2012r. - *dokonano stosownych zmian po stronie dochodów, wydatków oraz wydatków majątkowych budżetu roku 2012.*
2. **Uchwała Nr XXIV/256/12** zmieniająca uchwałę Nr XVI/182/12 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 24 stycznia 2012r. w sprawie zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Chojnicach na 2012 rok.
3. **Uchwała Nr XXIV/257/12** w/s ustalenia sieci oddziałów przedszkolnych w publicznych szkołach prowadzonych przez Gminę Miejską Chojnice – *ustalono sieć publicznych oddziałów przedszkolnych w Szkole Podstawowej Nr 3 oraz w Szkole Podstawowej Nr 7.*
4. **Uchwała Nr XXIV/258/12** w/s trybu udzielania i rozliczania dotacji oraz tryb i zakres kontroli prawidłowości ich wykorzystania dla przedszkoli, innych form przedszkolnych, szkół podstawowych i gimnazjów, dla których organem prowadzącym jest organ inny niż Gmina Miejska Chojnice – *tryb udzielania i rozliczania dotacji oraz zakres kontroli uchwalono. Ogłoszono w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego poz.3057 z dnia 4 października 2012r.*
5. **Uchwała Nr XXIV/259/12** w/s zmiany wieloletniej prognozy finansowej – *dokonano stosownych zmian wieloletniej prognozy finansowej oraz wykazu przedsięwzięć do wpi.*
6. **Uchwała Nr XXIV/260/12** zmieniająca uchwałę Nr XIX/231/08 z dnia 23 czerwca 2008r. w/s wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Miejskich Wodociągów Sp. z o.o. w Chojnicach – *stosownej zmiany dokonano.*
7. **Uchwała Nr XXIV/261/12** w/s nabycia mienia państwowego w drodze komunalizacji – *w trakcie realizacji przez Wydział Gospodarowania Przestrzenią i Nieruchomościami.*
8. **Uchwała Nr XXIV/262/12** w/s zbycia nieruchomości – *w trakcie realizacji przez Wydział Gospodarowania Przestrzenią i Nieruchomościami.*
9. **Uchwała Nr XXIV/263/12** w/s zwrotu nieruchomości na rzecz Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Chojnicach – *w trakcie realizacji przez Wydział Gospodarowania Przestrzenią i Nieruchomościami.*
10. **Uchwała Nr XXIV/264/12** w/s rozpatrzenia skargi – *skargę uznano za bezzasadną. Odpowiedź wraz z odpisem uchwały z załącznikiem przesłano osobie skarżącej.*
11. **Uchwała Nr XXIV/265/12** w/s przyznania pierwszeństwa w nabyciu nieruchomości zabudowanej budynkiem przedszkola – *przyznano pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości przy ulicy Młodzieżowej 5.*

Podczas XXIV sesji RM przegłosowano poniższe wnioski:

1. Rada Miejska Chojnic pozytywnie opiniuje włączenie do Komisji Konkursowej mającej wyłonić osobę do piastowania funkcji dyrektora Chojnickiego Domu Kultury przedstawicieli Klubów wchodzących w skład Rady Miejskiej Chojnic. (17 głosów „za”, przy 2 głosach „przeciw”) – *przekazano Burmistrzowi Miasta.*
2. Rada Miejska Chojnic pozytywnie opiniuje lokalizację obiektu gastronomicznego (karczma) na terenie planowanego amfiteatru w Parku 1000-lecia w Chojnicach. (20 głosów „za” – *jednogłośnie*) – *przekazano Burmistrzowi Miasta.*

Chojnice, dnia 12 października 2012r.

Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta
mer Robert Wajtonis

UCHWAŁA NR XXV/.../12
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
 z dnia 22 października 2012 r.

w sprawie zmian w budżecie miasta Chojnice na 2012 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887 i Nr 217, poz. 1281) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 235, art. 237, art. 239 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240; z 2010r. Nr 28, poz. 146; Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578 i Nr 257, poz. 1726 oraz z 2011r. Nr 185, poz. 1092, Nr 201, poz. 1183, Nr 234, poz. 1386, Nr 240, poz. 1429 i Nr 291, poz. 1707) w związku z art. 120 i 121 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1241 i Nr 219, poz. 1706; z 2010r. Nr 96, poz. 620, Nr 108, poz. 685, Nr 152, poz. 1020, Nr 161, poz. 1078, Nr 226, poz. 1475 i Nr 238, poz. 1578 oraz z 2011r. Nr 171, poz. 1016, Nr 178, poz. 1061 i Nr 197, poz. 1170) uchwala się, co następuje:

- | | |
|---|-----------------------|
| § 1. 1. Ustala się dochody w łącznej kwocie | 109.234.221 zł |
| z tego: | |
| a) bieżące w kwocie | 97.084.567 zł |
| b) majątkowe w kwocie | 12.149.654 zł |
| zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 1. | |
| | |
| 2. Ustala się wydatki w łącznej kwocie | 110.633.269 zł |
| z tego: | |
| a) bieżące w kwocie | 98.561.871 zł |
| b) majątkowe w kwocie | 12.071.398 zł |
| zgodnie z załączoną do niniejszej uchwały tabelą nr 2 i 2a. | |
| 3. Ustala się wydatki majątkowe na 2012 r. w wysokości | 12.071.398 zł |
| zgodnie z załącznikiem nr 1. | |

§ 2. Ustala się dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami, zgodnie z załącznikiem nr 2

§ 3. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
 CHOJNICE
 Stary Rynek 1
 89-600 Chojnice

Przewodniczący
 Rady Miejskiej

Miroslaw Janowski

Opinia prawna
 Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa

Dyrektor Centralny

Zmiana planu dochodów budżetu na 2012 r.

Tabela nr 1

Uchwała nr XXVII/12 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 22 października 2012 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010	01095		Rolnictwo i łowiectwo	3 316,00	26 250,00	29 566,00
			Pozostała działalność	3 316,00	26 250,00	29 566,00
700	70005	2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	3 316,00	26 250,00	29 566,00
			Gospodarka mieszkaniowa	12 811 843,00	- 4 141,00	12 807 702,00
801	80104		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	12 591 843,00	- 4 141,00	12 587 702,00
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	11 581 843,00	- 4 141,00	11 577 702,00
853	85395		Oświata i wychowanie	2 418 182,00	- 73 109,00	2 345 073,00
			Przedszkola	1 023 672,00	3 180,00	1 026 852,00
		0830	Wpływy z usług	286 000,00	- 104 752,00	181 248,00
		0870	Wpływy ze spriedazy składników majątkowych	0,00	93 723,00	93 723,00
		0920	Pozostałe odsetki	2 500,00	740,00	3 240,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	300,00	149,00	449,00
80148		2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	734 872,00	13 320,00	748 192,00
			Stołówki szkolne i przedszkolne	847 500,00	- 76 289,00	771 211,00
853	85395	0830	Wpływy z usług	847 500,00	- 76 289,00	771 211,00
			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	1 334 742,00	- 528 490,00	806 252,00
900	90003		Pozostała działalność	1 149 582,00	- 528 490,00	621 092,00
		2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	973 730,00	- 455 862,00	517 868,00
		2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	173 437,00	- 70 213,00	103 224,00
		6209	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt. 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	2 415,00	- 2 415,00	0,00
			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	410 909,00	5 670,00	416 579,00
			Oczyszczanie miast i wsi	0,00	10 000,00	10 000,00

	0830	Wpływy z usług		0,00	10 000,00	10 000,00
90095		Pozostała działalność		128 000,00	- 4 330,00	123 670,00
	6280	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych		18 000,00	- 4 330,00	13 670,00
Razem:				109 808 041,00	- 573 820,00	109 234 221,00

Zmiana planu wydatków budżetu na 2012 r.

Tabela nr 2

Uchwała nr XXV Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 22 października 2012 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
010	01095		Rolnictwo i leśnictwo	4 556,00	26 250,00	30 806,00
			Pozostała działalność	3 316,00	26 250,00	29 566,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	65,00	515,00	580,00
600	60016	4430	Różne opłaty i składki	3 251,00	25 735,00	28 986,00
			Transport i łączność	6 089 506,00	- 40 491,00	6 049 015,00
801	80104		Drogi publiczne gminne	2 177 080,00	- 40 491,00	2 136 589,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 115 705,00	- 40 491,00	1 075 214,00
			Oświata i wychowanie	38 915 617,00	- 86 429,00	38 829 188,00
			Przedszkola	6 392 103,00	7 983,00	6 400 086,00
		2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	4 135 600,00	254 970,00	4 390 570,00
		3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	5 000,00	- 4 500,00	500,00
802	80202	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 222 000,00	- 67 697,00	1 154 303,00
		4040	Dotatkowe wynagrodzenie roczne	169 000,00	- 11 353,00	157 647,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	203 000,00	- 40 270,00	162 730,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	33 000,00	- 15 097,00	17 903,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	12 400,00	- 9 000,00	3 400,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	17 000,00	- 14 123,00	2 877,00
		4240	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	6 420,00	- 5 954,00	466,00
		4260	Zakup energii	88 000,00	- 27 992,00	60 008,00
		4270	Zakup usług remontowych	4 200,00	- 3 289,00	911,00
		4280	Zakup usług zdrowotnych	1 685,00	- 1 565,00	120,00
		4300	Zakup usług pozostałych	28 500,00	- 5 761,00	22 739,00
		4350	Zakup usług dostępu do sieci Internet	546,00	- 546,00	0,00
		4370	Opłata z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych świadczonych w stacjonarnej publicznej sieci telefonicznej.	1 760,00	- 746,00	1 014,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	780,00	- 438,00	342,00

4430	Różne opłaty i składki	1 110,00	- 528,00	582,00
4440	Odписы na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	117 816,00	- 36 558,00	81 258,00
4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1 780,00	- 1 570,00	210,00
80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	179 437,00	- 3 850,00	175 587,00
4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	157 875,00	- 3 850,00	154 025,00
80148	Stołówki szkolne i przedszkolne	1 569 981,00	- 90 562,00	1 479 419,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	545 145,00	- 9 126,00	536 019,00
4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	47 164,00	- 880,00	46 284,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	88 550,00	- 2 434,00	86 116,00
4120	Składki na Fundusz Pracy	11 638,00	- 557,00	11 081,00
4220	Zakup środków żywności	847 500,00	- 76 393,00	771 107,00
4440	Odписы na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	26 984,00	- 1 172,00	25 812,00
852	Pomoc społeczna	23 253 566,00	0,00	23 253 566,00
85219	Ośrodki pomocy społecznej	1 907 409,00	0,00	1 907 409,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 199 714,00	0,00	1 199 714,00
4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	1 500,00	0,00	1 500,00
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	2 184 417,00	- 478 820,00	1 705 597,00
85395	Pozostała działalność	1 419 842,00	- 478 820,00	941 022,00
3117	Świadczenia społeczne	131 768,00	- 25 188,00	106 580,00
3119	Świadczenia społeczne	38 025,00	- 470,00	37 555,00
4017	Wynagrodzenia osobowe pracowników	185 944,00	- 83 747,00	102 197,00
4047	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	8 650,00	- 485,00	8 165,00
4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	73 369,00	- 23 447,00	49 922,00
4127	Składki na Fundusz Pracy	6 897,00	- 3 939,00	2 958,00
4177	Wynagrodzenia bezosobowe	463 209,00	- 90 071,00	373 138,00
4179	Wynagrodzenia bezosobowe	82 863,00	- 26 484,00	56 379,00
4217	Zakup materiałów i wyposażenia	16 103,00	- 12 103,00	4 000,00
4219	Zakup materiałów i wyposażenia	1 077,00	- 1 077,00	0,00
4247	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	41 286,00	- 6 492,00	34 794,00
4249	Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek	7 286,00	- 1 145,00	6 141,00

4287	Zakup usług zdrowotnych		3 300,00	- 15,00	3 285,00
4307	Zakup usług pozostałych		249 217,00	- 138 614,00	110 603,00
4309	Zakup usług pozostałych		89 298,00	- 48 594,00	40 704,00
4447	Opisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		2 950,00	- 849,00	2 101,00
6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		13 685,00	- 13 685,00	0,00
6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		2 415,00	- 2 415,00	0,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		12 905 754,00	- 4 330,00	12 901 424,00
90095	Pozostała działalność		7 797 970,00	- 4 330,00	7 793 640,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		6 880 511,00	- 4 330,00	6 876 181,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		3 777 428,00	10 000,00	3 787 428,00
92116	Biblioteki		1 544 200,00	10 000,00	1 554 200,00
2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury		1 544 200,00	10 000,00	1 554 200,00
Razem:			111 207 089,00	- 573 820,00	110 633 269,00

Tabela nr 2a Zmiana planu wydatków na 2012 r. Uchwała Nr XXV/112 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 22 października 2012 r.

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	z tego:										Wydatki majątkowe		z tego:	
				6	7	8		9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
						wydatki bieżące	wydatki inwestycyjne i składowe										
1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
010		Rolnictwo i łowiectwo	4 556,00	4 556,00	0,00	0,00	4 556,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	28 250,00	28 250,00	0,00	0,00	28 250,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
01095		Przezstała działalność	3 006,00	3 006,00	0,00	0,00	3 006,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	28 250,00	28 250,00	0,00	0,00	28 250,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
600		Transport i łączność	29 566,00	29 566,00	0,00	0,00	29 566,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	4 286 773,00	4 286 773,00	0,00	0,00	4 286 773,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 782 733,00	1 782 733,00	0,00	0,00	
60016		Diogi publiczne gminne	8 049 015,00	8 049 015,00	0,00	0,00	8 049 015,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	2 177 060,00	2 177 060,00	0,00	0,00	2 177 060,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 752 242,00	1 752 242,00	0,00	0,00	
801		Oświata i wychowanie	30 863 890,00	30 863 890,00	0,00	0,00	30 863 890,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	341 359,00	341 359,00	0,00	0,00	341 359,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	824 227,00	824 227,00	0,00	0,00	
80104		Przedszkola	254 970,00	254 970,00	0,00	0,00	254 970,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	38 829 168,00	38 829 168,00	0,00	0,00	38 829 168,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
80145		Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	6 392 103,00	6 392 103,00	0,00	0,00	6 392 103,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	1 919 103,00	1 919 103,00	0,00	0,00	1 919 103,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	246 987,00	246 987,00	0,00	0,00	246 987,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	1 79 437,00	1 79 437,00	0,00	0,00	1 79 437,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
852		Pomoc społeczna	1 705 567,00	1 705 567,00	0,00	0,00	1 705 567,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	1 705 567,00	1 705 567,00	0,00	0,00	1 705 567,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
85219		Ośrodki pomocy społecznej	1 893 582,00	1 893 582,00	0,00	0,00	1 893 582,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	1 893 582,00	1 893 582,00	0,00	0,00	1 893 582,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	1 401 212,00	1 401 212,00	0,00	0,00	1 401 212,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	13 800,00	13 800,00	0,00	0,00	13 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	z tego:										Wydatki majątkowe		z tego:			
				6	7	8	9		10	11	12	13	14	15	16	17	18		
							Wydatki bieżące	Wydatki jednostek budżetowych,										wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;
85395	4	Pozostała działalność	przed zmianą	1 419 842,00	0,00	0,00	0,00	2 500,00	0,00	1 401 242,00	0,00	0,00	0,00	16 100,00	16 100,00	17	18		
			zmniejszenie	-492 629,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-476 520,00	0,00	0,00	0,00	-16 100,00	-16 100,00	0,00	0,00	
			po zmianach	927 213,00	0,00	0,00	0,00	2 500,00	0,00	13 800,00	0,00	924 722,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900	4	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	12 905 754,00	4 393 911,00	391 000,00	4 002 911,00	2 500,00	2 500,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-4 330,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	12 901 424,00	4 393 911,00	391 000,00	4 002 911,00	2 500,00	2 500,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
90095	4	Pozostała działalność	przed zmianą	869 459,00	852 459,00	391 000,00	4 002 911,00	2 500,00	2 500,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-4 330,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	865 129,00	852 459,00	391 000,00	4 002 911,00	2 500,00	2 500,00	17 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	3 285 150,00	486 950,00	98 920,00	368 030,00	2 818 200,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	3 285 150,00	486 950,00	98 920,00	368 030,00	2 818 200,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
92116		Biblioteki	przed zmianą	3 205 150,00	486 950,00	88 920,00	368 030,00	2 828 200,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	3 205 150,00	486 950,00	88 920,00	368 030,00	2 828 200,00	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wydanki razem:			110 633 269,00	98 561 871,00	62 345 928,00	22 174 997,00	11 174 705,00	19 736 917,00	1 287 271,00	3 919 140,00	12 132 319,00	11 165 519,00	117 192,00	11 165 519,00	117 192,00	11 165 519,00	965 800,00		

Zadania inwestycyjne w 2012 r.

Lp.	Dział	Rozdział	§	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Nakłady poniesione w latach ubiegłych	rok budżetowy 2012 (8+9+10+11)	Planowane wydatki z tego źródła finansowania				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
								dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	600	60014	6300	Zwiększenie atrakcyjności turystycznej Powiatu Chojnickiego poprzez budowę mostu zwodzonego w miejscowości Małe Swornegacie w ramach programu Kaszubska Marszruta	400 000		400 000	400 000				
2	600	60014	6300	Pomoc finansowa dla Powiatu Chojnickiego na "Przebudowę drogi powiatowej nr 2624 G Chociński Młyn - Charzykowy, na odcinku Chociński Młyn - Małe Swornegacie"	100 000		100 000	100 000				PCH
3	600	60014	6300	Pomoc finansowa dla Powiatu Chojnickiego na wykonanie projektu przebudowy ul. Zielonej, Derdowskiego, Mickiewicza, Wysokiej	50 000		50 000	50 000				PCH
4	600	60014	6300	Pomoc finansowa dla Powiatu Chojnickiego na modernizację ul. Angowickiej i Żwirki i Wigury	125 000		125 000	125 000				PCH
5	600	60016	6050	Budowa ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż drogi do Igiel	215 000		20 000	20 000				UM
6	600	60016	6300	Pomoc finansowa dla Gminy Chojnice na zadanie "Budowa ul. Reja Charzykowy"	0		0	0				UM
7	600	60016	6050	Przebudowa Placu Piastowskiego	880 000		24 000	24 000				UM
8	600	60016	6050	Przebudowa ul. Parkowej, M. Nowotki, H. Sawickiej i J. Krasickiego	0		0			PCH		UM
9	600	60016	6050	Przebudowa drogi gminnej - ul. Ducha Św. i Kasprzaka	1 245 889		430 889	430 889				UM
10	600	60016	6050	Przebudowa części drogi krajowej nr 22 od ul. Człuchowskiej do zachodniej granicy miasta Chojnice	563 000		563 425	563 425				UM
					4 096 700	96 700,00	36 900	36 900				UM

Uzasadnienie

Zmiana uchwały budżetowej w dniu 22 października 2012 r. wynika z następujących przyczyn:

1. Zwiększa się dochody:
 - a) o dotację na wypłatę zwrotu akcyzy zawartej w oleju napędowym dla producentów rolnych o kwotę **26.250 zł**
 - b) z tytułu świadczonych usług w toaletach miejskich o kwotę **10.000 zł**
 - c) z tytułu sprzedaży wyposażenia Przedszkola nr 9 o kwotę **93.723 zł**
i innych dochodów przedszkola o kwotę **889 zł**
 - d) z tytułu dotacji z sąsiedniej gminy na utrzymanie dzieci w przedszkolach miejskich o kwotę **13.320 zł**
2. Zmniejsza się dochody budżetu:
 - a) z tytułu dotacji z WFOŚ i GW na system solarowy na zadaniu inwestycyjnym „Zagospodarowanie Parku 1000-lecia” o kwotę **4.330 zł**
oraz wydatki na zadaniu inwestycyjnym.
 - b) w ramach projektu „Aktywizacja zawodowa i społeczna osób zagrożonych wykluczeniem społecznym Klub Integracji społecznej „Mogę wiele”
– z Unii Europejskiej o kwotę **208.200 zł**
– z budżetu państwa o kwotę **29.395 zł**
 - c) w ramach projektu systemowego „Integracja społeczna mieszkańców Chojnic”
– z Unii Europejskiej o kwotę **118.691 zł**
– z budżetu państwa o kwotę **20.475 zł**
 - d) w ramach projektu „Nauka jest dla wszystkich”
– z Unii Europejskiej o kwotę **128.971 zł**
– z budżetu państwa o kwotę **22.758 zł**
 - e) w planie finansowym Przedszkola Nr 9:
– z tytułu odpłatności o kwotę **104.752 zł**
– wyżywienie o kwotę **76.289 zł**
3. Zmniejsza się wydatki:
 - a) w ramach projektu „Aktywizacja zawodowa i społeczna osób zagrożonych wykluczeniem społecznym Klub Integracji społecznej „Mogę wiele”
– z Unii Europejskiej o kwotę **159.336 zł**
– z budżetu państwa o kwotę **28.119 zł**
 - b) w ramach projektu systemowego „Integracja społeczna mieszkańców Chojnic”
– z Unii Europejskiej o kwotę **118.691 zł**
– z budżetu państwa o kwotę **20.475 zł**
– ze środków własnych gminy o kwotę **470 zł**
 - c) w ramach projektu „Nauka jest dla wszystkich”
– z Unii Europejskiej o kwotę **120.608 zł**
– z budżetu państwa o kwotę **31.121 zł**
 - d) na zadaniu inwestycyjnym „Przebudowa ul. Parkowej , M. Nowotki, H. Sawickiej i J. Krasickiego” o kwotę **40.491 zł**
4. Zwiększa się dotację podmiotową dla Miejskiej Biblioteki Publicznej o kwotę **10.000 zł**
na wymianę baterii UPS zasilających centralny monitoring miejski.
5. Zwiększa się wydatki przeznaczone na dotacje dla niepublicznych przedszkoli o kwotę **254.970 zł**
6. Przenosi się środki między paragrafami wydatków w planie finansowym
 - a) MOPS w kwocie **1.000 zł**

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

Uchwała Nr XXVI../12
Rady Miejskiej w Chojnicach
z dnia 22 października 2012 r.

w sprawie: zmiany wieloletniej prognozy finansowej

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2001 r. nr 142, poz. 1591, z 2002 r. nr 23, poz. 220, nr 62, poz. 558, nr 113 poz. 984, nr 153, poz. 1271, nr 214, poz. 1806, z 2003 r. nr 80, poz. 717, nr 162, poz. 1568; z 2004 r. nr 102, poz. 1055, nr 116, poz. 1203, nr 167, poz. 1759; z 2005 r. nr 172, poz. 1441 i nr 175, poz. 1457; z 2006 r. nr 17, poz. 128 i nr 181, poz. 1337; z 2007 r. nr 48, poz. 327, nr 138, poz. 974 i nr 173, poz. 1218; z 2008 r. nr 180, poz. 1111 i nr 223, poz. 1458; z 2009 r. nr 52, poz. 420 i nr 157, poz. 1241 oraz z 2010 r. nr 28, poz. 142 i 146 i nr 106, poz. 675) art. 226, art. 227, art. 228, art. 230 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 oraz z 2010 r. nr 28, poz. 146; nr 96, poz. 620, nr 123, poz. 835 i nr 152, poz. 1020.) uchwała się, co następuje:

§ 1. W Uchwale nr XV/163/11 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 19 grudnia 2011 r. w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej, zmienionej Uchwałą Nr XVI/180/12, XVII/188/12, XVIII/200/12, XIX/210/12, XX/222/12, XXI/226/12, XXIII/244/12, XXIV/259/12 dokonuje się zmian:

- załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie załącznika nr 1 do niniejszej uchwały.
- załącznik nr 2 otrzymuje brzmienie załącznika nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa

lp.	Wyszczególnienie	Wykonanie na 31.12.2009r.	Wykonanie na 31.12.2010r.	Plan na 30.09.2011r.	Plan na 2012r.	Plan na 2013r.	Plan na 2014r.	Plan na 2015r.	Plan na 2016r.	Plan na 2017r.	Plan na 2016r.	Plan na 2019r.	Plan na 2020r.	Plan na 2021r.	Plan na 2022r.	Plan na 2023r.	Plan na 2024r.	Plan na 2025r.	Plan na 2026r.	Plan na 2027r.
VIII	Prognoza długu na koniec roku w tym: podlegające wyłączeniu kredyty, pożyczki i obligacje zaciągnięte na wypreżające finansowanie działań z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	37 805 000	53 667 800	55 361 900	54 087 000	44 012 100	36 262 200	27 386 300	19 700 400	13 339 500	7 541 000	3 180 000	1 044 000	0	0	0	0	0	0	0
IX	dług do spłaty w danym roku, w tym: dług spłacany z nadwyżki budżetowej, nadwyżki z lat poprzednich, spłacanych pożyczek i wolnych środków (promiślnych o pożyczki do udzielenia)	4 370 000	5 117 700	6 430 900	5 574 900	10 074 900	7 749 900	8 875 900	7 685 900	6 360 900	5 798 500	4 361 000	2 136 000	1 044 000	0	0	0	0	0	0
	dług spłacany nowozaciąganym długiem (kredytem, pożyczką, obligacjami)	3 356 657	3 356 657	6 000	1 274 900	10 074 900	7 749 900	8 875 900	7 685 900	6 360 900	5 798 500	4 361 000	2 136 000	1 044 000	0	0	0	0	0	0
	Spółka sfinansowała rachunek	1 013 343	1 761 043	6 424 900	7 300 000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
X	Relacja z art. 169 ustawy o finansach publicznych z dnia 30 czerwca 2009r. o finansach publicznych, po wyłączeniach (max 15%)	6,01%	6,21%	9,90%	11,53%	11,96%	10,32%	11,04%	9,29%	7,58%	6,56%	4,84%	2,60%	1,43%	0,41%	0,44%	0,40%	0,16%	0,11%	0,11%
XI	Relacja z art. 170 ustawy o finansach publicznych z dnia 30 czerwca 2009r. o finansach publicznych, po wyłączeniach (max 60%)	39,55%	47,91%	55,02%	49,51%	37,84%	33,49%	25,52%	18,22%	12,36%	6,92%	2,90%	0,97%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
XII	I część wzoru - Obciążenia spłatami wg art. 243 u.f.p (Spłata rat kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych + odsetki + potencjalna spłata kwot wynikających z udzielonych porcezek i gwarancji) / dochody ogółem danego roku	x	x	x	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
XIII	Suma kwot do spłaty rat kredytów i pożyczek + odsetki od kredytów + kwota porcezenia w roku budżetowym	5 746 045	6 951 106	10 339 071	12 651 950	13 913 364	11 174 316	11 848 223	10 042 066	8 179 436	7 144 765	5 299 549	2 797 860	1 565 442	447 743	449 333	450 853	164 361	120 740	122 390
XIV	Relacja bazowa do wyliczenia indywidualnego limitu i uludzenia (Dochody bieżące + sprzedaż majątku - ydatki bieżące) / dochody ogółem dla danego roku	0,1037	0,0762	0,0469	0,0926	0,1771	0,1232	0,1184	0,1120	0,1238	0,1184	0,1238	0,1035	0,1054	0,1065	0,1071	0,1076	0,1104	0,1115	0,1119
XV	część wzoru - Średnia arytmetyczna z trzech stacjnych lat, o której mowa w art. 243 ustawy z 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (indywidualny limit zadłużenia)	x	x	x	0,0766	0,0719	0,1055	0,1309	0,1395	0,1179	0,1166	0,1184	0,1227	0,1174	0,1113	0,1052	0,1063	0,1071	0,1084	0,1098
XVI	Relacja o której mowa w art. 243 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych - nie może być ze znakiem "minus" (poz. XIV - poz. XII)	x	x	x	-0,0387	-0,0477	0,0023	0,0205	0,0467	0,0421	0,0510	0,0700	0,0967	0,1031	0,1072	0,1011	0,1023	0,1054	0,1073	0,1088
XVII	Kwota kontroli zachowania zasady określonej w art. 243 - wyrażona kwotowo wielkość wlewsza XV	-4 336 599	-5 547 990	2 199 856	249 030	5 048 734	4 542 917	5 553 847	7 671 386	10 408 664	11 207 518	11 768 670	11 208 976	11 454 418	11 918 483	12 253 592	12 568 062	12 568 062	12 568 062	12 568 062
XVIII	Relacja z art. 242 ust. 1 u.f.p (Dochody bieżące + nadwyżka budżetowa z lat poprzednich + wolne środki - wydatki bieżące)	x	x	x	1 196 644	6 593 921	6 137 663	6 999 825	7 778 511	8 480 295	9 118 362	9 693 532	10 139 349	10 460 697	10 696 813	10 869 476	11 043 912	11 488 200	11 731 354	11 911 032

Plan na 2026r.	Plan na 2029r.	Plan na 2030r.	Plan na 2031r.	Plan na 2032r.	Plan na 2033r.	Plan na 2034r.	Plan na 2035r.	Plan na 2036r.	Plan na 2037r.	Plan na 2038r.	Plan na 2039r.	Plan na 2040r.	Plan na 2041r.	Plan na 2042r.	Plan na 2043r.
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,11%	0,10%	0,06%
0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
124 100	125 850	127 640	129 550	131 500	133 470	135 470	137 500	139 560	141 660	143 780	145 940	148 130	150 350	129 100	85 623
0,1124	0,1129	0,1133	0,1138	0,1142	0,1146	0,1151	0,1155	0,1159	0,1163	0,1167	0,1172	0,1176	0,1180	0,1185	0,1193
0,1113	0,1118	0,1124	0,1129	0,1133	0,1138	0,1142	0,1146	0,1151	0,1155	0,1159	0,1163	0,1167	0,1172	0,1176	0,1180
0,1102	0,1109	0,1113	0,1118	0,1122	0,1127	0,1131	0,1135	0,1140	0,1144	0,1148	0,1152	0,1156	0,1160	0,1166	0,1174
12 835 509	13 045 103	13 221 963	13 413 057	13 694 535	13 790 540	13 976 750	14 165 309	14 368 848	14 562 314	14 752 215	14 956 582	15 157 444	15 360 830	15 593 520	15 855 339
12 092 464	12 275 667	12 460 720	12 647 501	12 836 129	13 026 643	13 219 051	13 413 374	13 609 630	13 807 831	14 008 012	14 210 178	14 414 356	14 620 559	14 852 335	15 108 434

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

WYKAZ PRZEDSIĘWZIĘĆ DO WIELOLETNIEJ PROGNOZY FINANSOWEJ

Lp.	Nazwa i cel przedsięwzięcia	Jednostka organizacyjna odpowiedzialna za realizację lub koordynująca wykonywanie przedsięwzięcia	Okres realizacji od - do	Źródła finansowania	Łączne nakłady finansowe	Nakłady poniesione w latach poprzednich	Limit zobowiązań	Wykonanie	Limit wydatków w poszczególnych latach				
									7	8	9	10	11
1	2	3	4	5			6	2011	2012	2013	2014	2015	
I. Przedsięwzięcia w ramach wydatków bieżących, o których mowa w art. 226, ust. 4 pkt 1, 2 i 3 ufp, w tym:					208 362 859	28 060	208 334 799	6 849 557	7 113 818	6 693 208	6 683 892	6 436 453	
II. Programy, projekty, zadania, z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 (UE), w tym:					2 680 663	28 060	2 652 603	849 557	1 015 908	537 989	249 149	0	
1	Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców Chojnic	UM	2010-2014	•	275 578	16 160	259 418	127 433	52 314	42 298	37 373		
				UE	222 288	1 785	220 503	108 319	44 465	35 953	31 766		
2	Nauka jest dla wszystkich	UM	2011-2012	•	1 259 635	10 115	1 249 520	613 805	251 970	203 735	180 010		
				UE	62 520		62 520	0	62 520				
				UE	354 275		354 275	0	354 275				
3	Integracja społeczna mieszkańców Chojnic korzystających z pomocy społecznej	MOPS	2012-2013	•	75 956		75 956		37 555	38 401			
				UE	0		0						
					430 411		430 411		212 809	217 602			
					0		0						
B Programy, projekty, zadania zawarte na podstawie umów o partnerstwie publiczno-prywatnym, w tym:					0		0	0	0	0	0	0	
							0						
							0						
							0						

Lp.	Nazwa i cel przedsięwzięcia	Jednostka organizacyjna odpowiedzialna za realizację lub koordynująca wykonywanie przedsięwzięcia	Okres realizacji od - do	Źródła finansowania	Łączne nakłady finansowe	Nakłady poniesione w latach poprzednich	Limit zobowiązań	Wykonanie	Limit wydatków w poszczególnych latach				
									6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	5	6	7	8	9	10	11		
6	Budowa Chojnickiego Centrum Kultury	UM	2010-2019		1 526 849	4 026	1 522 823	522 823	2012	2013	2014	2015	
	Modernizacja cmentarza komunalnego	UM	2008-2022		6 036 000	36 000	6 000 000				1 000 000		
7	Przebudowa budynku Szkoły Podstawowej nr 5	UM	2010-2013		2 510 000	59 000	2 451 000		690 000	1 761 000			
8	Porządkowanie gospodarki wodami opadowymi zrzucanymi do Strugi Jarcewskiej	UM	2010-2016		420 804	55 529	365 275	85 275					
9	Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Sybiraków - dokumentacja	UM	2008-2020		1 207 198	7 198	1 200 000						
10	Rekultywacja 15-tu składowisk odpadów komunalnych zlokalizowanych na obszarze działania ZZO w Nowym Dworze	UM	2009-2015		1 065 022	7 594	1 057 428		16 255	803 090	218 962	19 121	
	Wnieście udziałów do spółki Zakład Zagospodarowania Odpadów Spółka z o.o. w Nowym Dworze k/ Angowic	UM	2008-2012	UE	2 490 837	6 845	2 483 992		3 894	1 298	1 298	649	
									47 015	1 876 905	513 941	46 131	
12	Zagospodarowanie Parku 1000-Lecia w Chojnicach	UM	2010-2012		12 066 458	65 758	12 000 700	5 319 700	6 681 000				
	Rozbudowa i przebudowa wraz z termomodernizacją obiektów na stadionie CHKS Kolejarz	UM	2008-2020		683 670		683 670	560 000	123 670				
13	Zwiększenie atrakcyjności turystycznej Powiatu Chojnickiego poprzez budowę mostu zwodzonego w miejscowości Małe Swornegacie w ramach programu Kaszubska Marszruta	PCH	2011-2012		400 000		400 000		400 000				
				UE	1 850 000	68 945	1 781 055	151					
15	Budowa ul. Brzoskwiniowej	UM	2010-2018		1 723 000	23 000	1 700 000						
16	Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Brzechwy, Skargi, Lenartowicza, Przybosia, Jastruna	UM	2010-2018		1 521 350	21 350	1 500 000						
17	Budowa Domu Dziennego Pobytu	UM	2011-		36 285		36 285	36 285					
18	Przebudowa ul. Składowej i odcinek ul. Grunowo w Chojnicach wraz z budową kanalizacji deszczowej i oświetlenia - II etap	UM	2011-2017		129 994		129 994	2 054					
19	Przebudowa targowiska przy ul. Angowickiej	UM	2011-2012	UE	370 000		370 000		48 000	322 000			
					1 000 000		1 000 000			1 000 000			

Lp.	Nazwa i cel przedsięwzięcia	Jednostka organizacyjna odpowiedzialna za realizację lub koordynującą wykonywanie przedsięwzięcia	Okres realizacji od - do	Źródła finansowania	Łączne nakłady finansowe	Nakłady poniesione w latach poprzednich	Limit zobowiązań	Wykonanie					Limit wydatków w poszczególnych latach	
								7	8	9	10	11		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
20	Dotacja na inwestycję "Jezuici bez Jezuitów - II etap restauracji obiektów dziedzictwa kulturowego w Chojnicach dla Parafii Rzymskokatolickiej p.w. Św. J. Chrzciciela	UM	2011-2012		537 500		537 500	105 222	432 278					
21	Dotacja na odbudowę Baszły - Stara Plebania dla Parafii Rzymskokatolickiej p.w. Św. J. Chrzciciela	UM	2011-2012		50 000		50 000		50 000					
22	Budowa krytej trybuny na stadionie przy ul. Mickiewicza	UM	2011-2012		513 156		513 156	1 656	511 500					
23	"Nauka jest dla wszystkich" - zakup pomocy dydaktycznych	UM	2011-2012	• UE	0		0							
24	Wnieście udziałów do spółki Zakład Gospodarki Mieszkaniowej Spółka z o.o. w Chojnicach	UM	2015-2016		4 000 000		4 000 000							2 000 000
25	Modernizacja kanalizacji deszczowej - wzdłuż A. Brzozowej, Parkowej, Nowotki i Grunwaldzkiej	UM	2011-2012	•	90 620		90 620	75 000	15 620					
26	Ekspertyzarium - Centrum Edukacyjno - Wdrożeniowe w Chojnicach	UM	2012-2013	• UE	32 981		32 981			32 981				
27	Przebudowa ul. Parkowej, M. Nowotki, H. Sawickiej i J. Krasickiego	UM	2012-1013		98 611		98 611			98 611				
28	Przebudowa Placu Piastowskiego	UM	2012-2013		1 245 889		1 245 889		430 889	815 000				
					880 000		880 000		24 000	856 000				
B	Programy, projekty, zadania zawarte na podstawie umów o partnerstwie publiczno-prywatnym, w tym:				0		0	0	0	0				0
III.	SUMA (poz. I +poz. II)				271 555 399	1 802 127	269 753 272	14 524 994	17 590 639	14 923 193	8 418 093	9 926 354		

UE Środki z Unii Europejskiej

• Inne środki obce

Limit wydatków w poszczególnych latach

12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043				

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

Uzasadnienie

Zmiana Wieloletniej Prognozy Finansowej w dniu 22 października 2012 r. wynika z następujących przyczyn:

1. Wprowadza się zmiany wprowadzone po stronie dochodów i wydatków w budżecie 2012 r.
 2. W załączniku nr 2 zmienia się wartość kosztorysową przedsięwzięcia
 - a) „Przebudowa **ul. Parkowej**, M. Nowotki, H. Sawickiej i J. Krasickiego”
zwiększając wartość nakładów przypadającą na 2012 r. zmniejsza się o kwotę **40.491 zł**
 - b) **Zagospodarowanie** Parku 1000-Lecia w Chojnicach zmniejsza się o kwotę **4.330 zł**
 - c) „Nauka jest dla wszystkich - zakup **pomocy naukowych**” zmniejsza się o kwotę **16.100 zł**
 - d) „Nauka jest dla wszystkich (wydatki bieżące) o kwotę **151.729 zł**
- 139.636 zł**

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

Projekt

z dnia 12 października 2012 r.

Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR XXV/.../12
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH**
z dnia 22 października 2012 r.

w sprawie podziału miasta Chojnice na okręgi wyborcze.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675; z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887 i Nr 217, poz. 1281 oraz z 2012r. poz. 567), art. 419 § 2 i 4 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz.U. Nr 21, poz. 112, Nr 26, poz. 134, Nr 94, poz. 550, Nr 102, poz. 588, Nr 134, poz. 777, Nr 147, poz. 881, Nr 149, poz. 889, Nr 171, poz. 1016 i Nr 217, poz. 1281 oraz z 2012r. poz. 849) w związku z art. 13 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. Przepisy wprowadzające ustawę – Kodeks wyborczy (Dz.U. Nr 21, poz. 113, Nr 102, poz. 588, Nr 147, poz. 881 i Nr 149, poz. 889), na wniosek Burmistrza Miasta Chojnice, uchwała się, co następuje:

§ 1. Obszar miasta Chojnice w celu przeprowadzenia wyborów do Rady Miejskiej w Chojnicach dzieli się na następujące okręgi wyborcze:

- 1) Okręg Wyborczy nr 1, obejmujący ulice: Asnyka, Bałuckiego, Brzechwy, Człuchowska od nr 31 i 38 do końca, Gałczyńskiego, Jaracza, Jastruna, Kasprowicza, Kołłątaja, Lenartowicza, Leśmiana, Miłosza, Norwida, Orkana, Orzeszkowej, Paderewskiego, Przybosia, Reja, Sienkiewicza, Skargi, Staffa, Tetmajera, Zapolskiej, Żeromskiego, w którym wybiera się 1 radnego;
- 2) Okręg Wyborczy nr 2, obejmujący ulice: 31 Stycznia od nr 2 - 32 i 1 - 27, Człuchowska od nr 1 - 29 i 2 - 36a, Grunwaldzka, Kwiatowa, Mickiewicza, Młyńska, Plac Piastowski, Pokoju Toruńskiego, San Carlos, Sukienników, w którym wybiera się 1 radnego;
- 3) Okręg Wyborczy nr 3, obejmujący ulice: Borska, Bruska, Chocińska, Czerska, Karsińska, Kartuska, Kościerska od nr 12 do końca (parzyste), Książąt Pomorskich od nr 42 - 44, Obrońców Chojnic, Wielewska, w którym wybiera się 1 radnego;
- 4) Okręg Wyborczy nr 4, obejmujący ulice: Daleka, Długa, Gdańska od nr 53 i 68 do końca, Kasztanowa, Kolejowa, Liściasta, Ludowa, Małe Osady, Matejki, Przytorowa, Skrajna, Tucholska, Ustronna, Willowa, w którym wybiera się 1 radnego;
- 5) Okręg Wyborczy nr 5, obejmujący ulice: Boisko Kolejowe, Czarna Droga, Dworcowa, Grunowo, Lichnowska, Łużycka, Mestwina, Nad Dworcem, Przemysłowa, Składowa, Świętopełka od nr 3 do końca, Rolbieckiego, Towarowa, w którym wybiera się 1 radnego;
- 6) Okręg Wyborczy nr 6, obejmujący ulice: Aleja Brzozowa, Angowicka, Broniewskiego, Działkowa, Kaszubska, Krasickiego, Łukowicza, Nowotki, Parkowa, Piłsudskiego, Plac Niepodległości, Plac Św. Jerzego, Sawickiej, Sędzickiego, Swarożyca, Targowa, Zaborska, w którym wybiera się 1 radnego;
- 7) Okręg Wyborczy nr 7, obejmujący ulice: 14 Lutego, Aleja Matki Bożej Fatimskiej, Batalionów Chłopskich, Bolesława Chrobrego, Bucholca, Czynu Zbrojnego Kolejarzy, Ducha Świętego, Findera, Goedtke, Karpusa, Kasprzaka, Makowskiego, Obrońców Westerplatte, Okrzei, Powstańców

- Wielkopolskich, Prochowa, Rydzkowskiego, Sikorskiego, Sobierajczyka, Szablewskiej, Waryńskiego, Wolszlegera, Wycecha, w którym wybiera się 1 radnego;
- 8) Okręg Wyborczy nr 8, obejmujący ulice: 31 Stycznia od nr 29 i 34 do końca, Boczna, Grobelna, Krótka, Pietruszkowa, Plac Jagielloński, Stefana Batorego, Strzelecka od nr 1 – 15 i 2 - 36, Szeroka, Szpitalna, Św. Pawła, Św. Piotra, Wodna, Zielona, w którym wybiera się 1 radnego;
 - 9) Okręg Wyborczy nr 9, obejmujący ulice: Bankowa, Cechowa, Gimnazjalna, Jeziorna, Koszarowa, Kościuszki, Kręta, Myśluboja, Nowe Miasto, Ogrodowa, Okrężna, Plac Kościelny, Poczтовая, Podgórna, Podmurna, Staroszkolna, Stary Rynek, Szewska, Wysoka, w którym wybiera się 1 radnego;
 - 10) Okręg Wyborczy nr 10, obejmujący ulice: Kościerska od nr 9 do końca (nieparzyste), Młodzieżowa nr 1, 3, 7a, 9, 11 i nr 4 - 44 (parzyste), w którym wybiera się 1 radnego;
 - 11) Okręg Wyborczy nr 11, obejmujący ulice: Młodzieżowa od nr 13 - 33 (nieparzyste), w którym wybiera się 1 radnego;
 - 12) Okręg Wyborczy nr 12, obejmujący ulice: Drzymały od nr 1 - 31a i 2 - 28, Łanowa, Spółdzielcza, Warszawska, w którym wybiera się 1 radnego;
 - 13) Okręg Wyborczy nr 13, obejmujący ulice: Budowlanych, Dąbrowskiego, Drzymały od nr 30 i 33 do końca, Gdańska od nr 1 - 51 i 2 - 66, Kościerska od nr 1 - 7 i 2 - 8a, Modrzewskiego, Sambora, Subisława, Świętopelka od nr 1 - 1e, Wicka Rogali, Żwirki i Wigury, w którym wybiera się 1 radnego;
 - 14) Okręg Wyborczy nr 14, obejmujący ulice: Aleja Bayeux, Filomatów, Jana Pawła II, Majkowskiego, w którym wybiera się 1 radnego;
 - 15) Okręg Wyborczy nr 15, obejmujący ulice: Książąt Pomorskich od nr 4 - 40, w którym wybiera się 1 radnego;
 - 16) Okręg Wyborczy nr 16, obejmujący ulice: Derdowskiego, Igielska, Igły, Kilińskiego, Lipowa, Modra, Plac Św. Faustyny, Rzepakowa, Sielska, Wagnera, Widokowa, w którym wybiera się 1 radnego;
 - 17) Okręg Wyborczy nr 17, obejmujący ulice: Agrestowa, Brzoskwiniowa, Bytowska od nr 2- 68 (parzyste), Jabłoniowa, Karnowskiego, Malinowa, Morełowa, Morozowa, Podlesie, Porzeczkowa, Poziomkowa, Stroma, Truskawkowa, Weterynaryjna, Wiśniowa, Strzelecka od nr 17 i 38 do końca, w którym wybiera się 1 radnego;
 - 18) Okręg Wyborczy nr 18, obejmujący ulice: 18 Pułku Ułanów, 3 Maja, Armii Krajowej, Armii Ludowej, Dambka, Gryfa Pomorskiego, Jedności Robotniczej, Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Kazimierza Jagiellończyka, Kazimierza Wielkiego, Królowej Jadwigi, Mastalerza, Mieszka I, Pomorska, Sybiraków, Władysława Jagiełły, Wojska Polskiego, Wrycza, Zawiszy Czarnego, Zygmunta Augusta, w którym wybiera się 1 radnego;
 - 19) Okręg Wyborczy nr 19, obejmujący ulice: Ceynowy, Sportowa, w którym wybiera się 1 radnego;
 - 20) Okręg Wyborczy nr 20, obejmujący ulice: Borówkowa, Bytowska od nr 70 do końca (parzyste), Cisowa, Czereśniowa, Daglezjowa, Dębowa, Gruszkowa, Jagodowa, Jarzębinowa, Jesionowa, Jeżynowa, Lelewela, Leśna, Meteorologiczna, Modrzewiowa, Orzechowa, Sosnowa, Śniadeckich, Weilanda, Wierzbowa, Wróblewskiego, Wybickiego, Żurawinowa, w którym wybiera się 1 radnego;
 - 21) Okręg Wyborczy nr 21, obejmujący ulice: Baczyńskiego, Bieszka, Bytowska od nr 1 - 61 (nieparzyste), Chopina, Dąbrowskiej, Długosza, Fredry, Gojawiczyńskiej, Gombrowicza, Heweliusza, Kochanowskiego, Konarskiego, Konopnickiej, Kopernika, Krasieńskiego, Kraszewskiego, Kruczkowskiego, Lema, Moniuszki, Nałkowskiej, Niemcewicz, Prusa, Reymonta, Rodziewiczówny, Skłodowskiej-Curie, Słowackiego, Solskiego, Staszica, Tuwima, Wyspiańskiego, Zamieście, w którym wybiera się 1 radnego.

§ 2. Na ustalenia zawarte w niniejszej uchwale wyborcom, w liczbie co najmniej 15, przysługuje prawo wniesienia skargi do komisarza wyborczego w terminie 5 dni od daty podania uchwały do publicznej wiadomości.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 4. Traci moc uchwała Nr XLVII/487/02 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 10 czerwca 2002r. w sprawie podziału miasta na okręgi wyborcze (Dz.Urz.Woj.Pom. Nr 47, poz. 1155; z 2006r. Nr 82, poz. 1701 oraz z 2010r. Nr 91, poz. 1737).

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego oraz podaniu do publicznej wiadomości na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Chojnicach.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący Rady
Miejskiej

Mirosław Janowski

Uzasadnienie

Ustawa z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy wprowadza m.in. tzw. jednomandatowe okręgi wyborcze w gminie niebędącej miastem na prawach powiatu, co oznacza, że w okręgu wyborczym tworzone dla wyboru rady wybiera się 1 radnego.

W związku z powyższym Burmistrz Miasta Chojnice przedkłada Radzie Miejskiej projekt podziału miasta Chojnice na okręgi wyborcze opracowany zgodnie z zasadami wynikającymi z art. 417 – 419 Kodeksu wyborczego. Jedną z nich jest zasada równości wyborów, którą w aspekcie materialnym realizuje się poprzez ustalenie jednolitej normy przedstawicielstwa. Normę przedstawicielstwa oblicza się dzieląc liczbę mieszkańców gminy przez liczbę radnych.

Według stanu na dzień 30 września 2012 r. liczba mieszkańców miasta Chojnice wynosiła 39.418 osób. Zgodnie z art. 17 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, w gminach do 50.000 mieszkańców w skład rady wchodzi radni w liczbie 21. W związku z tym norma przedstawicielstwa dla miasta Chojnice wynosi 1.877,05.

W przedstawionym podziale miasta na okręgi wyborcze uwzględniono granice jednostek pomocniczych. Podziału jednostek pomocniczych na dwa lub więcej okręgów wyborczych, dokonuje się tylko wówczas, jeżeli wynika to z konieczności zachowania jednolitej normy przedstawicielstwa.

Biorąc pod uwagę granice jednostek pomocniczych, w powiązaniu z liczbą ich mieszkańców, dla zachowania jednolitej normy przedstawicielstwa należało dokonać podziału samorządu mieszkańców osiedla:

- 1) nr 1 na 3 okręgi, tj. okręg wyborczy nr 2, 8 i 9;
- 2) nr 2 na 2 okręgi, tj. okręg wyborczy nr 1 i 21;
- 3) nr 3 na 2 okręgi, tj. okręg wyborczy nr 17 i 20;
- 4) nr 4 na 4 okręgi, tj. okręg wyborczy nr 10, 11, 16 i 19;
- 5) nr 5 na 3 okręgi, tj. okręg wyborczy nr 3, 14 i 15;
- 6) nr 8 na 2 okręgi, tj. okręg wyborczy nr 5 i 12;
- 7) nr 10 na 2 okręgi, tj. okręg wyborczy nr 7 i 18.

Natomiast samorządy mieszkańców osiedli nr 6, 7 i 9 nie wymagały takiego podziału i stanowią odpowiednio okręgi wyborcze nr 4, 13 i 6.

W związku z powyższym podział miasta na okręgi wyborcze jednomandatowe wg liczby przedstawicielstwa kształtuje się następująco:

Nr okręgu	Liczba mieszkańców	Liczba przedstawicielstwa w okręgu	Liczba radnych wybieranych w okręgu
1	1905	1,01	1
2	1746	0,93	1
3	1806	0,96	1
4	1068	0,57	1
5	2216	1,18	1
6	2667	1,42	1
7	2221	1,18	1
8	1664	0,89	1
9	1683	0,90	1

10	1293	0,69	1
11	1506	0,80	1
12	1982	1,06	1
13	2270	1,21	1
14	2058	1,10	1
15	2267	1,21	1
16	1703	0,91	1
17	1881	1,00	1
18	2172	1,16	1
19	1754	0,93	1
20	1623	0,86	1
21	1933	1,03	1
Razem:	39418	21,00	21

Zgodnie z art. 13 ustawy z dnia 5 stycznia 2011r. Przepisy wprowadzające ustawę – Kodeks wyborczy nowego podziału miasta na okręgi wyborcze Rada Miejska powinna dokonać w drodze uchwały w terminie do 1 listopada 2012 roku. Będzie on obowiązywał do wyborów przeprowadzanych po bieżącej kadencji.

Zmiany dokonane w wersji z 3 października 2012r.

- 1) Biorąc pod uwagę układ przestrzenny okręgów wyborczych nr 5 i 12, znajdujących się w granicach Samorządu Mieszkańców Osiedla Nr 8, w celu jego ujednoczenia należało z okręgu wyborczego nr 12 do okręgu wyborczego nr 5 przenieść ul. Świętopełka. Wynika to z geograficznego położenia ulic, ponieważ w przedstawionej wcześniej propozycji ul. Mestwina i ul. Rolbieckiego są rozdzielone ul. Świętopełka od okręgu wyborczego nr 5, do którego zostały przyporządkowane. Zmiana pozwoli na zintegrowanie ul. Rolbieckiego i ul. Mestwina z okręgiem wyborczym nr 5, poprzez ul. Świętopełka. Liczba przedstawicielstwa w obu okręgach wyborczych zostanie zachowana na poziomie pozwalającym przyznać po jednym mandacie w okręgu.
- 2) Ponadto z okręgu wyborczego nr 20 do okręgu wyborczego nr 17 należało przenieść ul. Wiśniową, w celu zintegrowania obszaru obu okręgów wyborczych z należącymi do nich odcinkami ul. Bytowskiej, ponieważ ul. Wiśniowa wyznacza podział ul. Bytowskiej między tymi okręgami, a Bytowska nr 70, od którego zaczyna się odcinek przynależny do okręgu wyborczego nr 20 leży powyżej ul. Wiśniowej. Liczba przedstawicielstwa w obu okręgach wyborczych zostanie zachowana na poziomie pozwalającym przyznać po jednym mandacie w okręgu.

Opinia prawna

Bez uwag.

Dyrektor Generalny
Sekretarz Miasta

mgr Robert Wasilonis

KOMISARZ WYBORCZY

w SŁUPSKU

DSŁ-732- 29 /12

URZĄD MIEJSKI	
w Chojnicach	
2012 -10- 11	
ilość załączników	13473 OR / p
podpis	

Słupsk, dnia 8 października 2012 r.

Stano P. P.
Komisarz Wyborczy PA w Chojnicach

Pan
Robert Wajlonis
Sekretarz Miasta
Chojnice

Upierzejmie informuję, że przedstawiony w piśmie z dnia 3 października 2012 r., projekt uchwały Rady Miejskiej w Chojnicach w sprawie podziału miasta Chojnice na okręgi wyborcze jest zgodny z przepisami ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. Nr 21, poz. 112 ze zm.).

Z poważaniem
KOMISARZ WYBORCZY
w SŁUPSKU
Jolanta Sudoł
Jolanta Sudoł

UCHWAŁA NR XXV/.../12
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 22 października 2012r.

**w sprawie udzielenia odpowiedzi na skargę wniesioną do Wojewódzkiego Sądu
Administracyjnego w Gdańsku.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675; z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887 i Nr 217, poz. 1281 oraz z 2012r. poz. 567) oraz art. 54 § 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 roku – Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (tekst jednolity: Dz.U. z 2012 r. poz. 270) uchwała się, co następuje:

§ 1. Wnosi się do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gdańsku odpowiedź na skargę złożoną przez Pana Mariusza Sobola.

§ 2. Treść odpowiedzi na skargę stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. 1. Do podejmowania wszystkich czynności w toku postępowania przed sądem administracyjnym upoważnia się Burmistrza Miasta Chojnice.

2. Burmistrz Miasta Chojnice może ustanawiać pełnomocników procesowych.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Miroslaw Janowski

Uzasadnienie

W związku ze złożoną skargą do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gdańsku, należy ją przekazać wraz z odpowiedzią za pośrednictwem Rady Miejskiej, stąd projekt uchwały.

Opinia prawna

Bez uwag.

RADCA PRAWNY
mgr Józef Czapiński
/B-d 402

Do

**Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego
w Gdańsku**

Skarżący:

**Mariusz Sobol
ul. Jeziorna 43
89-606 Charzykowy**

Organ:

**Rada Miejska w Chojnicach
ul. Stary Rynek 1
89-600 Chojnice**

ODPOWIEDŹ NA SKARGĘ

Na podstawie art. 54 § 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz.U. Nr 153 poz. 1270 ze zm.) – Rada Miejska w Chojnicach przekazuje skargę z dnia 3 października 2012 r. na uchwałę Nr XLI/370/06 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 27 lutego 2006r. i wnosi o:

1. odrzucenie skargi, ewentualnie, w przypadku uznania braku podstaw o
2. oddalenie skargi.

Uzasadnienie

Zarzuty do treści uchwały podniesione w wezwaniu przez Pana Mariusza Sobol do usunięcia naruszenia prawa uchwały Nr XLI/370/06 Rady Miejskiej w Chojnicach z dnia 27 lutego 2006 r. w sprawie ustanowienia regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Chojnice, opublikowanej (Dz.Urz.Woj.Pom. z 2006 r. Nr 63, poz. 1309) należy uznać za bezzasadne.

W pierwszej kolejności gmina podnosi zarzut braku interesu prawnego skarżącego, o którym mowa w art. 101 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 roku Nr 142, poz.1591, z późn. zm.), ponieważ wymieniony występuje w sprawie jako osoba fizyczna, podczas gdy nieruchomości, o których mowa w treści skargi stanowią własność spółek prawa handlowego- komandytowo akcyjnych, których jest on komplementariuszem i pełni funkcję organu wykonawczego (zarządu). W takim przypadku legitymacja procesowa przysługuje organowi zarządzającemu spółką.

Należy również mieć na uwadze, że przedmiotowa uchwała z mocy przepisów ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tj. Dz. U. z 2012 poz. 391) stanowi prawo miejscowe i delegację dla organu stanowiącego Gminy (Rady Miejskiej) do stanowienia norm prawnych, nakładających również określone obowiązki na mieszkańców gminy. W ocenie tut. gminy zawarte w treści rozstrzygnięcia nie odbiegają od powszechnie znanych i stosowanych standardów postępowania w innych gminach. Należy w tym miejscu podnieść, iż wzywający polemizuje z zawartymi w treści uchwały niektórymi normami postępowania i przepisami, uznając je jako wydane bez ustawowego upoważnienia lub z jego przekroczeniem, godzące w prawa i wolności obywateli. W treści skargi strona przywołuje art. 4 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, a następnie krytykuje rozwiązania przyjęte w uchwale. Wymieniony wynosi w szczególności to, iż Rada Miejska w Chojnicach nie ma prawa do nakładania na właścicieli obowiązków między innymi

w zakresie: usuwania zanieczyszczeń z powierzchni nieruchomości, usuwania z terenu nieruchomości wraków pojazdów mechanicznych, utrzymania rowów odwadniających i melioracyjnych w stanie drożności z obowiązkiem wykoszenia traw, usuwania sopli lodowych i nawisów śniegu, oznaczenia nieruchomości przez umieszczenie w widocznym z ulicy miejscu tablic informacyjnych numerem porządkowym nieruchomości oraz nazwą ulicy, oraz zadbanie o ich estetyczny i czytelny wygląd itp. Zarzuty te są nietrafne, ponieważ obowiązki te należą do kategorii określonej w art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy, a obowiązek oznaczenia np. nieruchomości wynika z treści art. 47 b ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 roku – prawo geodezyjne i kartograficzne (tj. Dz. U. z 2010 r. Nr 193, poz. 1287 ze zm.) zgodnie, z którym właściciele nieruchomości zabudowanych lub inne podmioty uwidocznione w ewidencji gruntów i budynków mają obowiązek umieszczenia w widocznym miejscu na ścianie frontowej budynku tabliczki z numerem porządkowym. Na tabliczce tej oprócz numeru porządkowego zamieszcza się również nazwę ulicy lub placu. Jednocześnie ust. 3 w/w przepisu zawiera delegację dla jednostek samorządu terytorialnego, które mogą wprowadzić obowiązek umieszczenia ponadto nazwy miejscowości, dzielnicy, osiedla, zespołu urbanistycznego itp. Zestawienie powyższych faktów potwierdza, iż nałożony na mieszkańców gminy obowiązek oznaczenia nieruchomości przez umieszczenie w widocznym z ulicy miejscu tablic informacyjnych z numerem porządkowym nieruchomości oraz nazwą ulicy, oraz o zadbanie o ich estetyczny i czytelny wygląd, nie wykracza poza regulację ustawową, gdyż obowiązek estetycznego utrzymania i czytelnego wyglądu jest naturalną konsekwencją oznakowania. Podobnie należy stwierdzić, że nałożony na mieszkańców obowiązek utrzymania rowów odwadniających i melioracyjnych w stanie drożności i obowiązek wykoszenia traw odpowiada treści art. 77 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – prawo wodne (tj. Dz. U. z 2012 poz. 145).

Tak więc przeprowadzona analiza uregulowań prawnych powyższej uchwały z odniesieniem do przepisów ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz ustaw szczegółowych, regulujących daną problematykę np. omawianych wyżej, potwierdzają, iż określenie obowiązków adresatów przedmiotowej uchwały mieści się w zakresie regulacji ustawowej, odpowiada obowiązującym standardom i zadaniom w zakresie utrzymania czystości i porządku.

Obowiązek kontroli przez gminę realizacji ustawy przez właścicieli i zarządców nieruchomości uzasadnia nałożenie na adresatów obowiązki przekazywania danych i posiadania oraz przechowywania umów potwierdzających spełniania tych obowiązków.

Podniesiony zarzut, że uchwała niekiedy powieliła zakres obowiązków uregulowanych już ustawowo, na co zwraca uwagę Pan Mariusz Sobol jest również niezasadny. W myśl orzecznictwa sądów administracyjnych (wyrok NSA z dnia 25 marca 2003 r., II SA/Wr 2572/02, WSA we Wrocławiu z dnia 10 czerwca 2009 r., II SA/Wr 545/2008), dopuszczalne jest powielanie takiego zapisu, o ile przyczynia się to do zapewnienia czytelności uchwały i zrozumienia przez obywateli ich powinności i praw.

W tych okolicznościach skarga winna zostać oddalona w całości.

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Janowski

Projekt

z dnia 10 października 2012 r.
Zatwierdzony przez

**UCHWAŁA NR XXV/.../12
RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH
z dnia 22 października 2012 r.**

w sprawie nadania nazwy ronda.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 214, poz. 1806, Nr 153, poz. 1271; z 2003r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675; z 2011r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887 i Nr 217, poz. 1281 oraz z 2012r. poz. 567) uchwala się, co następuje:

§ 1. Nadaje się nazwę¹⁾ rondu u zbiegu ulic: Marszałka Józefa Piłsudskiego, Dworcowej, Warszawskiej i Świętopełka, zgodnie z załącznikiem graficznym do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Miasta Chojnice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

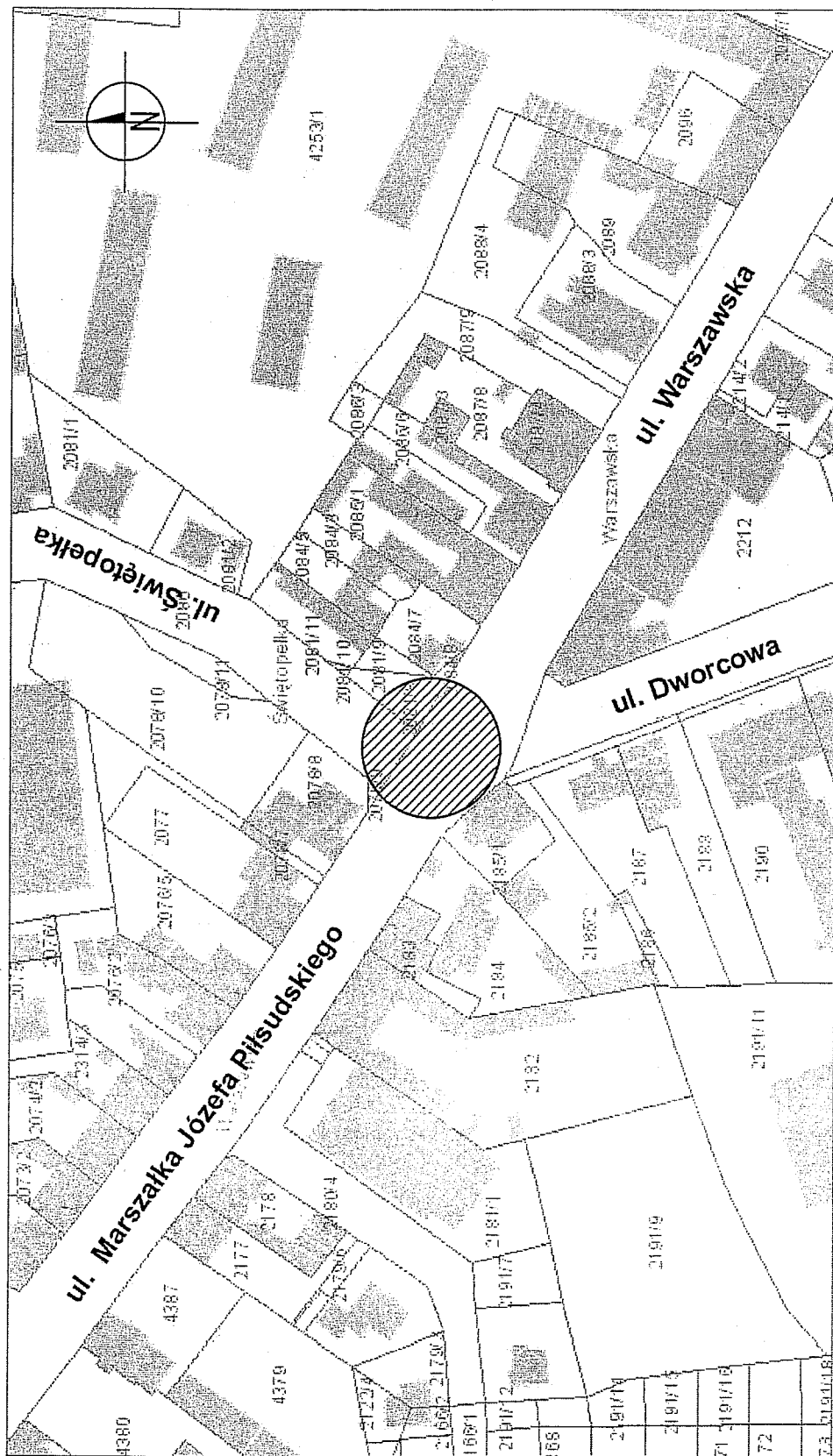
BURMISTRZ MIASTA
CHOJNICE
Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

Przewodniczący Rady
Miejskiej

Mirosław Janowski

¹⁾Nazwy proponowane przez zainteresowane osoby i organizacje:
- Rotmistrza Witolda Pileckiego
- Chojniczan
- Świętopełka

Załącznik do Uchwały Nr XXV/.../12
Rady Miejskiej w Chojnicach
z dnia 22 października 2012 r.



Uzasadnienie

W związku z budową nowego ronda u zbiegu ulic: Marszałka Józefa Piłsudskiego, Dworcowej, Warszawskiej i Świętopełka, po przeprowadzeniu dwukrotnie konsultacji z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego do tut. Urzędu wpłynęły wnioski w sprawie nazwania go imieniem Rotmistrza Witolda Pileckiego, Chojniczan lub Świętopełka.

Rotmistrz Witold Pilecki (1901-1948) - pseudonimy „Witold”, „Tomek”, „Romek”, nazwiska konspiracyjne: „Tomasz Serafiński”, „Roman Jezierski”, „Leon Bryjak”, „Jan Uznański”, „Witold Smoliński”, kryptonim „T-IV”. Był rotmistrem kawalerii Wojska Polskiego, a także współzałożycielem Tajnej Armii Polskiej oraz żołnierzem Armii Krajowej. Był również dobrowolnym więźniem i organizatorem ruchu oporu w obozie koncentracyjnym w Oświęcimiu. Został skazany na karę śmierci przez władze komunistyczne Polski ludowej. Zabito go 25 maja 1948 r. Został kawalerem Orderu Orła Białego. Jako jeden z pierwszych tworzył raporty o Holokauście, zwane dalej Raportami Pileckiego.

Opinia prawna

Projekt uchwały odpowiada przepisom prawa. Nie wnoszę uwag.

RADCA PRAWNY
mgr Józef Czapiewski
B-0/402